



NYC Ferry Student Discount Program

אפליקאציע-פֿאַרעם

ערשטע נאמען

לעצטע נאמען

אימעיל

טעלעפאן

וויאזוי ווילט איר מיר זאלן זיך פארבינדן מיט אייך

צי האט איר שוין אן אקאונט אויף די NYC Ferry טעלעפאן עפ

פאָסטן

אימעיל

ניין

יא

דיסקאונט קאָוד

אנערקענונג פון תנאים

איך אנערקען אז איך האב געלייענט די תנאים וואס זענען פארבינדן מיט די אפליקאציע און איך בין מסכים צו זיי

טייפט אריין אייער נאמען אין די קעסטל אונטן צו אנדייטן אייער אונטערשריפט

די היינטיגע דאטום

אנדערע קאמענטארן

To submit your application, please mail completed applications to:

NYC Ferry Operated by Hornblower Attn. Ferry Discount Program

63 Flushing Ave, Building 5,
Suite 100
Brooklyn NY 11205

Or drop off in-person at:

Pier 11 Ticket Booth

Pier 11, South Street
New York, New York 10005



NYC Ferry Student Discount Program

באדינגונגען און תנאים

NYC Ferry ("NYCF") פירט אן די פֿערי דיסקאונט פראגראם ("Ferry Discount Program"). די פֿערי דיסקאונט פראגראם דערלויבט באַרעכטיקטע מענטשן צו קויפן אַ דיסקאונטירטן איינציקן NYCF טיקעט ("דיסקאונט טיקעט").

הייבנדיק זיך אָן פֿון דעם 1טן אויגוסט 2026, שטעלט NYCF מיט אָפֿנער האַנט מעגלעכקייטן פֿאַר מיטלשול און הויכשול סטודענטן אין ניו יאָרק סיטי צו באַטייליקן זיך אין דער סטודענטן דיסקאונט פראגראם ("סטודענטן דיסקאונט פראגראם") און באַקומען טיקעטן פֿאַר דער סטודענטן דיסקאונט פראגראם ("סטודענטן טיקעטן").

דאָס זענען די באַדינגונגען און תנאים ("באדינגונגען און תנאים") פֿאַר די וואָס זוכן און/אדער זענען באַרעכטיקט צו באַטייליקן זיך אין דער סטודענטן דיסקאונט פראגראם ווי איצטיקע איינגעשריבענע ניו יאָרק סיטי מיטלשול אדער הויכשול סטודענטן ("סטודענטן") אדער די לעגאַלע אפּטרופּס פֿון אַן איצט איינגעשריבענעם ניו יאָרק סיטי הויכשול סטודענט ("אפּטרופּס").

דורך אונטערטערעטן אַן אַפּליקאַציע פֿאַר דער סטודענטן דיסקאונט פראגראם, הסכם איר צו די דאָזיקע באדינגונגען און תנאים.

רעקוויירעמענטן פֿאַר באַרעכטיקונג פֿאַר פֿערי סטודענטן דיסקאונט:

איר זענט באַרעכטיקט פֿאַר דער פֿערי סטודענטן דיסקאונט פראגראם אויב איר זענט איינגעשריבן אין קלאַס 6, 7, 8, 9, 10, 11, אדער 12, אדער איינגעשריבן אַן אַ באַשטימטן קלאַס, אין אַ פּובליק, טשאַרטער, אדער פריוואַטער מיטלשול אדער הויכשול אין דער שטאַט ניו יאָרק.

רעגיסטראַציע אין דער סטודענטן דיסקאונט פראגראם:

כדי צו קריגן צוטריט צו דער פֿערי סטודענטן דיסקאונט פראגראם, מוזן באַרעכטיקטע סטודענטן האָבן זייער אפּטרופּוס זיך איינלאָגירן אדער שאַפֿן אַ ניו יאָרק סיטי סטודענטן אַקאונט (NYCSA). פֿאַר אינפֿאָרמאַציע ווי אַזוי דאָס צו טאָן, באַזוכט:

<https://www.schools.nyc.gov/learning/student-journey/nyc-schools-account>

אינעווייניק אינעם NYCSA פֿאַרטאַל, קענען אפּטרופּס קליקן אויף אַ קנעפל צו בעטן אַ NYC פֿערי סטודענטן דיסקאונט קאָד ("דיסקאונט קאָד") פֿאַר יעדן באַרעכטיקטן סטודענט. עס זענען דאָ צוויי וועגן צו קויפן און ניצן סטודענטן דיסקאונט טיקעטן, און אפּטרופּס און/אדער סטודענטן מוזן קלייבן צי זיי ווילן צולייגן דעם דיסקאונט קאָד צו קריגן צוטריט צו סטודענטן דיסקאונט טיקעטן אדער אין דער NYC פֿערי מאָביל אַפּ ("סטודענטן דיסקאונט אַפּ טיקעטן") אדער דורך קויפן פּאַפּירענע טיקעטן פּערזענלעך ("סטודענטן דיסקאונט פּאַפּירענע טיקעטן") ביי דעם בילעט פֿענצטער אין Wall St./Pier 11, וואָס איז אַפֿן יעדן טאָג צווישן 8:00 אין דער פֿרי און 7:00 אין אָונט.

ביטע נעמט אין אַכט: מען קען צולייגן דיסקאונט קאָדז בלויז איין מאָל, אדער אין דער NYC פֿערי אַפּ פֿאַר סטודענטן דיסקאונט אַפּ טיקעטן אדער אינעם אַפּליקאַציע פֿאַרמולאַר פֿאַר סטודענטן דיסקאונט פּאַפּירענע טיקעטן פֿאַר סטודענטן דיסקאונט פּאַפּירענע טיקעטן.

פֿאַר אינפֿאָרמאַציע ווי אַזוי צו ניצן דעם דיסקאונט קאָד צו קויפן טיקעטן אין דער NYC פֿערי אַפּ אדער ביי דעם Pier 11 בילעט פֿענצטער, זעט אונטן.

ווי אַזוי צו קויפן טיקעטן פֿאַר דער סטודענטן דיסקאונט פראגראם:

סטודענטן דיסקאונט אַפּ טיקעטן (Student Discount App Tickets) אויב איר ווילט קריגן צוטריט צו סטודענטן דיסקאונט אַפּ טיקעטן, מוז אַן אפּטרופּוס און/אדער סטודענט נעמען די פֿאָלגנדיקע שריט:



NYC Ferry Student Discount Program

באדינגונגען און תנאים

1. פֿאַרזיכערט אַז די אָפּ איז אַראָפּגעלאָדן אויפֿן מאָביל טעלעפֿאָן פֿונעם אפּטורפּוס אָדער סטודענט.
2. גייט צו דער NYC פֿערי אָפּ (NYC Ferry App).
3. לאָגירט זיך איין אין אייער NYC פֿערי אַקאָונט אָדער שאַפֿט אַ נייעם אַקאָונט אויב איר זענט אַ נייער באַניצער.
4. נאָכן איינלאָגירן, קלייבט אויס דעם קנעפל אין דער אויבערשטער לינקער קאַנט פֿונעם עקראַן און קלייבט אויס "Promo Code" אינעם פֿאַל-מעניו.
5. לייגט אַרײַן דעם איין-איינציקן דיסקאָונט קאָד וואָס איר האָט באַקומען אינעם NYCSA אַקאָונט.
6. אַמאָל אַ גילטיקער דיסקאָונט קאָד איז אַריינגעלייגט אין דער אָפּ, וועט דער באַניצער אויטאָמאַטיש האָבן די אָפּציע צו קויפֿן סטודענט דיסקאָונט טיקעטן אינעם 'Buy Tickets' קוויטל אין דער NYC פֿערי אָפּ.
- ביטע נעמט אין אַכט: אפּטורפּוס זענען ערלויבט צו ניצן אַ סטודענט דיסקאָונט אָפּ טיקעט בלויז ווען דער סטודענט איז פֿיזיש אַנוועזנד. אפּטורפּוס זענען נישט ערלויבט צו ניצן סטודענט דיסקאָונט אָפּ טיקעטן פֿאַר זייערע אייגענע נסיעות.

סטודענט דיסקאָונט פּאַפּירענע טיקעטן (Student Discount Paper Tickets)

סטודענט דיסקאָונט פּאַפּירענע טיקעטן זענען צוגעשטעלט צו קויפֿן ביי דעם בילעט פֿענצטער אין Wall St./Pier 11 יעדן טאָג צווישן 8:00 אין דער פֿרי און 7:00 אין אָונט. כדי צו פֿעסטשטעלן אַ סטודענטס באַרעכטיקונג פֿאַר סטודענט דיסקאָונט פּאַפּירענע טיקעטן, מוז אַן אפּטורפּוס און/אָדער סטודענט נעמען די פֿאַלגנדיקע שריט:

1. פֿילט אויס אַן אַפּליקאַציע פֿאַרמולאַר פֿאַר סטודענט דיסקאָונט פּאַפּירענע טיקעטן. אַפּליקאַציע פֿאַרמולאַרן פֿאַר סטודענט דיסקאָונט פּאַפּירענע טיקעטן זענען צוגעשטעלט אויפֿן NYC פֿערי וועבזייטל אָדער ביי דעם בילעט פֿענצטער אין Wall St./Pier 11. לייגט אַרײַן דעם סטודענטס ערשטן/לעצטן נאָמען, די אימעיל אַדרעס וואָס איר ווילט פֿאַרבינדן מיט דעם סטודענט דיסקאָונט, אייער טעלעפֿאָן נומער, און דעם פערזענלעכן דיסקאָונט קאָד.
2. אַמאָל איר האָט אונטערגעטראָגן דעם אַפּליקאַציע פֿאַרמולאַר פֿאַר סטודענט דיסקאָונט פּאַפּירענע טיקעטן דורכן וועבזייטל אָדער פערזענלעך ביי דעם בילעט פֿענצטער אין Wall St./Pier 11, ביטע ערלויבט ביז 30 טעג פֿאַר אייער בקשה פֿאַר אַ סטודענט דיסקאָונט פּאַפּירענע טיקעט צו ווערן פּראָצעסירט.
3. NYC פֿערי וועט אָפּשיקן אַ באַשטעטיקונג אימעיל מיט אַ בריוו וואָס פֿעסטשטעלט אַפֿיציעל אייער באַרעכטיקונג צו קויפֿן סטודענט דיסקאָונט פּאַפּירענע טיקעטן. היט אָפּ דעם דאָזיקן צוגעלייגטן בריוו (letter attachment)!
4. ווען איר קומט אָן צום בילעט פֿענצטער אין Wall St./Pier 11, ווייזט דעם בילעט אַגענט פֿון NYC פֿערי דעם צוגעלייגטן בריוו כדי צו קויפֿן סטודענט דיסקאָונט פּאַפּירענע טיקעטן.
- ביטע נעמט אין אַכט: אפּטורפּוס זענען נישט ערלויבט צו ניצן אַ סטודענט דיסקאָונט פּאַפּירענע טיקעט. סטודענט דאָרפֿן ווייזן זייער אייגענעם סטודענט דיסקאָונט טיקעט צום דעק-אַרבעטער (deckhand) איידער זיי גייען אַרויף אויפֿן שיף.



NYC Ferry Student Discount Program

באדינגונגען און תנאים

אלע כללים פאר סטודענטן טיקעטן:

- סטודענטן טיקעטן זענען גילטיק בלויז אין וואכנטעג (weekdays).
- סטודענטן קענען ניצן די דיסקאונט קאדז צו קריגן צוטריט צו סטודענטן דיסקאונט טיקעטן אנהייבנדיק פון דעם אנהייב פונעם לערנזאן ביזן סוף פון אויגוסט.
- סטודענטן און/אדער אפטרופסים וועלן נישט האבן קיין באגרענעצונגען אויף דער צאל פון סטודענטן טיקעטן וואס זיי קענען קויפן אין קיין צייט.
- אלע סטודענטן קאדז וועלן אויסגיין אינעם סוף פון אויגוסט. סטודענטן מוזן זיך ווידער רעגיסטרירן אין דער פראגראם יעדן יאר מיט נייע קאדז.
- מען קען ניצן בלויז איין סטודענטן דיסקאונט טיקעט אויף אַמאַל. ניצן אַדער אַקטיוויזירן מער ווי איין סטודענטן דיסקאונט טיקעט אין אַ צייט-אָפּשניט פֿון 30 מינוט וועט נישט זיין ערלויבט.
- סטודענטן דיסקאונט קאדז און טיקעטן זענען בלויז פאר דעם באַניץ פונעם באַרעכטיקטן סטודענט אַליין, מען קען זיי נישט איבערגעבן צו אַנדערע.

אומקערן געלט:

סטודענטן דיסקאונט טיקעטן וואס זענען נישט גענוצט געוואָרן ביזן סוף פון אויגוסט זענען באַרעכטיקט פֿאַר אַן אומקער פֿון געלט דורך קאָנטאַקטירן help@ferry.nyc

פֿאַרלוירענע אַדער געגנבעטע סטודענטן דיסקאונט פֿאַפּירענע טיקעטן:

פֿאַרלוירענע אַדער געגנבעטע סטודענטן דיסקאונט פֿאַפּירענע טיקעטן וועלן נישט איבערגעבטן ווערן.

אויסגיין פֿון דער רעגיסטראַציע אין דער סטודענטן דיסקאונט פֿראַגראַם:

אלע דיסקאונט קאדז וועלן דעאָקטיוויזירט ווערן אינעם סוף פון אויגוסט, און אלע סטודענטן דיסקאונט אַפּ אַדער פֿאַפּירענע טיקעטן וועלן אויסגיין אין יענער צייט.

באַנייען די רעגיסטראַציע אין דער סטודענטן דיסקאונט פֿראַגראַם:

סטודענטן און/אדער אפטרופסים וועלן דאַרפֿן זיך ווידער רעגיסטרירן אין דער סטודענטן דיסקאונט פֿראַגראַם פֿאַר דעם קומענדיקן לערנזאָן.

צוגעשטעלטקייט:

סטודענטן דיסקאונט טיקעטן וועלן בלויז זיין צוגעשטעלט אַזוי לאַנג ווי די סטודענטן דיסקאונט פֿראַגראַם איז אין קראַפֿט.

ענדערונגען צו די דאָזיקע באַדינגונגען און תנאים:

NYC פֿערי קען ענדערן די תנאים פֿון דער סטודענטן דיסקאונט פֿראַגראַם אין קיין צייט דורך אַנזאָגן אייך וועגן אַזעלכע ענדערונגען דורך קיין שום סבראדיקן אָפֿן (איידער זיי גייען אַרײַן אין קראַפֿט), אַרײַנגערעכנט דורך פּאַסטן די געענדערטע באַדינגונגען און תנאים אויפֿן NYC פֿערי וועבזײַטל. אייער באַניץ פֿון דער סטודענטן דיסקאונט פֿראַגראַם נאָך קיין שום ענדערונגען צו די דאָזיקע באַדינגונגען און תנאים וועט באַטרעפֿן אייער הסכמה צו די ענדערונגען. אויב איר ווילט נישט ווייטער ניצן די סטודענטן דיסקאונט פֿראַגראַם אונטער די באַנייטע באַדינגונגען און תנאים, קענט איר ענדיקן אייער באַטייליקונג דורך איבערלאָזן אַ מעלדונג פֿאַר NYC פֿערי ביי **844-469-3377** אַדער דורך אימעיל ביי help@ferry.nyc



NYC Ferry Student Discount Program

באדינגונגען און תנאים

אפטיילשקייט:

חוץ אויב עס איז אנדערש אנגעוויזן אין די דאזיקע באדינגונגען און תנאים, אויב קיין שום באשטימונג פֿון די דאזיקע באדינגונגען און תנאים וועט געהאלטן ווערן ווי אומגילטיק אדער אומקראפטיק פֿאר קיין שום סיבה אדער אין קיין שום מאָס, וועלן די איבעריקע באשטימונגען פֿון די דאזיקע באדינגונגען און תנאים נישט געשעדיקט ווערן, און די אָנווענדונג פֿון יענער באשטימונג וועט דורכגעפֿירט ווערן אין דער גרעסטער מאָס וואָס איז ערלויבט לויטן געזעץ.

הערשנדיק געזעץ:

איר הסכם אַז די געזעצן פֿון דעם שטאַט ניו יאָרק, אָן אָננעמען אין באַטראַכט די פּרינציפּן פֿון קאָנפּליקטן פֿון געזעצן, הערשן איבער די דאזיקע באדינגונגען און תנאים און איבער קיין שום סכסוך וואָס קען זיך באַווייזן צווישן אייך און NYCF אדער אירע שותפים.

אומבאַרעכטיקונג:

אויב איר ווערט געפֿונען אומבאַרעכטיקט צו באַטייליקן זיך אין דער סטודענטן דיסקאָנט פּראָגראַם ווייל איר קענט נישט צוקומען צו אַ NYCSA אַקאָונט, ביטע באַזוכט:

<https://www.schools.nyc.gov/learning/student-journey/nyc-schools-account>

באַגרענעצונגען אויף סטודענטן טיקעטן:

סטודענטן דיסקאָנט טיקעטן מעגן גענוצט ווערן בלויז דורך סטודענטן. אפּוטרופּסיס מעגן נישט ניצן דעם סטודענטן דיסקאָנט טיקעט אַרױפֿצוגיין אויף אַ שיף. ניצן אַ סטודענטן טיקעט דורך קיין שום אנדערן מענטש קען גורם זיין אייער אַפּזאָג פֿון דער סטודענטן דיסקאָנט פּראָגראַם.

שטראַפֿן:

אויב איר דערלויבט דעם באַניץ פֿון אַ סטודענטן טיקעט אדער קאָד דורך קיין שום אנדערן מענטש חוץ דעם איינציקן סטודענט וואָס איז באַרעכטיקט פֿאר דער סטודענטן דיסקאָנט פּראָגראַם, וועט איר באַקומען אַן אַפּשטעלונג (suspension) פֿון 60 טעג פֿון דער סטודענטן דיסקאָנט פּראָגראַם. נאָך דעם ווי די 60-טאָגיקע אַפּשטעלונג ענדיקט זיך, קענט איר זיך ווידער ווענדן צו דער סטודענטן דיסקאָנט פּראָגראַם. אויב איר באַגייט אַ צווייטע עבירה, וועט איר אויף שטענדיק אַפּגעזאָגט ווערן פֿון דער סטודענטן דיסקאָנט פּראָגראַם.

אויב איר שטעלט מיט כוונה פֿאַלשע אינפֿאַרמאַציע צו NYCF אדער זוכט אויף אַן אנדער אופן אַפּצונאָרן אדער אַפּנאָרן NYCF, קענט איר אויף שטענדיק אַפּגעזאָגט ווערן פֿון דער סטודענטן דיסקאָנט פּראָגראַם.

אַנטפּלעקונג פֿון אינפֿאַרמאַציע:

NYCF וועט באַהאַנדלען אינפֿאַרמאַציע וועגן איצטיקע און געוועזענע אפּליקאַנטן און באַטייליקטע ווי סודיק און קען אַנטפּלעקן אַזאַ אינפֿאַרמאַציע בלויז:

- צום מענטש וואָס איז דער אַביעקט פֿון דער אינפֿאַרמאַציע אדער צו יענעם מענטשס לעגאַלן פֿאַרשטייער;
- אויב עס איז געשריבן באַשטעטיקט דורך דעם מענטש צו וועמען די אינפֿאַרמאַציע געהערט, אדער אויב אַזאַ מענטש איז נישט לעגאַל קאָמפּעטענט, דורך דעם לעגאַלן פֿאַרשטייער פֿונעם מענטש;
- אויב עס איז באַפֿוילן דורך אַ געריכט פֿון קאָמפּעטענטער דזשוריסדיקציע; און



NYC Ferry Student Discount Program

באדינגונגען און תנאים

- צו א געזעץ-אָרגאַן אָדער דיסטריקט אַדוואָקאַטס אַמט וואָס שטעלט צו פֿאַר NYCF אַ געריכט-סובפינע (judicial subpoena) אָדער אַ געריכט-אָרדער (judicial warrant).

פֿאַר אַפֿטע פֿראַגעס (Frequently Asked Questions), ביטע באַזוכט: <https://www.ferry.nyc/about/faq>